

| | | | |
|--------------------|-------------|--|---------------------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke | Typ | Typenschein-Nummer |
| Kleinbus | V W | 23 (11 Plätze) Motor AS / Gesamtgewicht 2300 kg | ZUSATZKARTE CH 2854 07 |

| | |
|--------------------|---|
| Hersteller | VOKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (D) |
| Erkennungsmerkmale | "23" auf Hersteller-Plakette "23.2" vor Fahrgestell-Nr. (3. Zahl = Modelljahr) (Ab Fahrgestell-Nr. = 2362000001) |
| Herstellerplakette | rechts hinter Beifahrersitz |
| Fahrgestellnummer | hinten links im Motorraum |
| Motor kennzeichnen | "AS" hinten auf Motorblock, unter Lichtmaschinenträger |
| Hauptimporteur | A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad |
| Geprüftes Fahrzeug | Prototyp |
| | Unveränderliche Zeichen im Typencode |
| | 23 |

| | |
|--------------------|--|
| Fahrgestell | |
| Anzahl Achsen | 2 |
| Anzahl Räder | 4 |
| Lenkung | mechanisch |
| Getriebe | mechanisch synchronisiert |
| Anzahl Gänge | 4 |
| Bedriebsbremse | Achsantrieb auf HR hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H=IB, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer auf HR |
| Hilfsbremse | mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder |
| Feststellbremse | wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment |
| Dauerbremse | |
| 2-Kreis-Kontrolle | Druckdifferenz-Schalter; separate Kontrolllampe |

| | | | |
|---------------|--------------------------------------|-----------------|--------|
| Motor | | | |
| Marke | V W | Typ | AS |
| Bauart | Boxer | Takte | 4 |
| Treibstoff | B | Lage | hinten |
| Kühlung | Luft | Anzahl Zylinder | 4 |
| Bohrung | 85,5 | Hub | 69 |
| Hubraum | 1584 | Steuer-PS | 8,07 |
| Leistungs-PS | 50 DIN | bei U/min | 4000 |
| Lärm | 76 dB/A | bei U/min | 4000 |
| Schalldämpfer | 1 Topf 670x110x90 mm | | |
| Abgasprüfung | BAV = 2,8 % bei 850 U/min EWG 70/220 | | |
| Entstörung | BAV = Anhang 8 Ziff. 4 = A+2 | | |

| | |
|--------------------|---|
| Karosserie | |
| Anzahl Türen | Limousine V=2/seitl.=2/H=1 |
| Sicherheitsgurten | Geschw. Messer km/h (+) Rückspiegel 2/beidseitig |
| Unterlegkeit | Zugvorrichtung |
| Diebstahlsicherung | Lenkradschloss |
| Anzahl Plätze | 11 v 2 M 2x3 h 3 |
| Maße | innen aussen |
| Länge | 4505(4545) Achsabstand 2400 |
| Breite | 1720(1760) Doppelachse v h |
| Höhe | 1955 Spurweite v h 1395 h 1439 |
| Ueberhang | s Spurweite v h |
| | v 1160(1180) h |
| | h 945(965) Spurkreis l 11000 r 11000 |

| | | | |
|---------------------------------------|-----------|-----------|------------------|
| Gewichte | vorn | hinten | total |
| Leergewicht | 570 | 705 | 1275 |
| Nutzlast | 365 | 405 | 770 |
| Gesamtgewicht | 935 | 1110 | 2045 |
| Fabrikgarantie | 2300 | | |
| Reifengröße | 7.00 - 14 | 7.00 - 14 | (Varianten ++) |
| Pty/bar | 8 / 2,1 | 8 / 3,5 | vgl. Bemerkungen |
| Tragkraft | 1070 | 1400 | |
| für V max | 120 km/h | 120 km/h | |
| Garantierte Anhängelast gebremst | | | 1000 |
| Garantierte Anhängelast ungebremst | | | 600 |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht | | | |
| Geprüfte Anhängelast | | | 850 |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | | | 110 km/h |
| Höchstgeschwindigkeit gemessen | | | km/h |

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile
() = Gummileisten auf den Stosstangen

| | |
|----------------------------|--|
| Ausrüstung | CR (E) |
| Fernlichter | CR (E) |
| Abblendlichter | A (E) 1n CR |
| Standlichter | R-S1 (E) |
| Bremssichter | R-S1 (E) |
| Richtungsblinker | V 1 (E) s h 2a (E) |
| Rückstrahler | V s s h I (E) |
| Markierlichter | V s s h |
| Zusätzliche Lichter | 1/ separat |
| Kontroll-Nr.-Beschilderung | 2 Blatt |
| Scheibenwischer | HELLA B 34 od. 001 781 mil/ATRWAeschmäge |
| Warnvorrichtungen | BOSCH CR 5 0301 06/07/03 |
| | KIAXON TP AR 271 a 276 / EWIG AK 12 |

| | | | |
|---------------------------------|-----------|------------|------|
| Angaben für den Fahrzeugausweis | | | |
| Art des Fahrzeuges | Kleinbus | | |
| Marke und Typ | V W | 23 | |
| Typenschildnummer | CH | 2854 | 07 |
| Karosserie | Litrosine | | |
| Plätze | total 11 | vom | 2 |
| Leergewicht | 1275 | Treibstoff | B |
| Nutzlast | | Steuer-PS | 8,07 |
| Gesamtgewicht | 2300 | Hubraum | 1584 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Abgeprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich
- +) Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach BAV Art. 23, Abs. 3bis geprüft; Gurttyp A geneigt
- ++) Reifenvarianten : 185 SR 14 Reinforced, V= 1090 kg(2,1) / H= 1310 kg(2,9), 180 km/h, keine Spurveränderung
185 R 14 C 8 FR, V= 1070 kg(2,1) / H= 1395 kg(3,1), 120 km/h, keine Spurveränderung

Ort und Datum der Prüfung
Wolfsburg, 30.6. - 4.7.75

Edg. Fahrzeug-Typenprüfung

Kleinbus

V W

2 3 (11 Plätze)
Motor AS
Gesamtgew. 2300 kg

CH 2854 07

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 1.7.76./Sta

Ab Fahrgestell-Nr. 2372000001:

Motor: Herabsetzung der Drehzahl um 200 U/min. Alle Motordaten inkl. Leistung bleiben unverändert. Lärm: 76 dB/A bei 3800 U/min.

Nachtrag vom 10.11.1977 in Schinznach-Bad - lin

Reifenvariante: 185 R 14 C, 6 PR, Tragkraft 1520 kg bei 3,75 bar, V/max. 120 km/h

Nachtrag vom 27. Februar 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 30 km/h, M2, iA 5,43, 79 dB/A

Nahfeld : 90 dB/A bei 2850 U/min